

328營商網上理財更改表格 328 Business e-Banking Maintenance Form

備註 Notes: 1. 請用**英文正楷**填寫並在適當地方加上剔號 ✔。 Please complete in **ENGLISH BLOCK LETTERS**. Tick ✔ where applicable.

- 2. 大新銀行有限公司(「銀行」)將採用申請公司於銀行戶口登記的聯絡人姓名及公司電話號碼作為申請公司於328營商網上理財服務下之聯絡人姓名及公司電話號碼。 Dah Sing Bank, Limited (the "Bank") shall adopt the Contact Person's Name and Office Phone Number as registered under an account of the Applicant Company with the Bank as $the \ Contact \ Person's \ Name \ and \ Office \ Phone \ Number \ of \ the \ Applicant \ Company \ for \ 328 \ Business \ e-Banking \ services.$
- 3 如欲增設支薪/自動轉賬付款服務,請填寫本更改表格中的第5、6、6a、7與第8部份。 Please complete Part 5, 6, 6a, 7 and 8 of this Maintenance Form if you want to set up the Payroll / Autopay-Out Services.
- 4. 如於本更改表格上提供的資料有任何更改,請清楚註明並需在更改旁加簽(加簽者需為於第9a部份簽署的簽署者)。 Any amendments to information provided in this Maintenance Form should be clearly indicated with countersignature right next to the amendments (relevant countersignature(s) must be made by the person signing in Part 9a).
- 5. 如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處,應以英文版本為準。 If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.
- * 必須填的資料 Mandatory field

2 State of the land of the land							
1. 公司資料* Company Informat	ion*						
主要公司名稱* Name of Master Company	328 Company Limited						
聯繫公司名稱 (只適用於申請人為聯繫公司) Related Company Name (Applicable where applicant is a Related Company)							
	如本更改表格申請人為主要公司,以下請填寫主要公司資料;如本更改表格申請人為聯繫公司,以下請填寫聯繫公司資料。 If the Master Company is the applicant of this Maintenance Form, please fill in the information of the Master Company below; if a Related Company is the applicant of this Maintenance Form, please fill in the information of the Related Company below.						
商業登記證號碼 Business Registration Certificate Number	1 2 3 4 5 6 7 8 - 0 0 0						
或 OR	或OR						
┃ ┃ 戶口號碼	如已於銀行設有戶口的公司可選擇填寫戶口號碼。 Existing Company can choose to provide Account Number.						
Account Number							
* (請提供其中一項 Please provide either one)	0 4 0 -						
2. 更改申請公司的聯絡資料 Cha	ange of Applicant Company Contact Information						
匯入匯款通知方式	□ 增設 Add (短訊 SMS)						
Mode of Inward Remittance Notification	□ 刪除 Delete(短訊 SMS)						
通知途徑 Notification Channel	電郵地址 Email Address □ 増設 Add (1) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (1) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (3) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (3) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (3) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (3) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (2) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (3) □ 刪於 Delete □ 増設 Add (4) □ 刪於 Delete □ 増設 Add (5) □ 刪除 Delete □ 増設 Add (5) □ 刪除 Delete □ 上意: 請於電話號碼前填寫國家編碼 (學例)・香港流動電話號碼之國家編碼(為852) 及地區編碼 (如有)。括弧內只限填寫國家編碼 (對不要於國家編碼前加上「0」(零))。 Note: Please add country code (e.g. the country code of Hong Kong mobile phone number is 852) and area code (if any) in front of the mobile phone number. The space inside the bracket is for provision of country code only (please do not add "0" (zero) in front of the country code). 備註 Notes: 1. 詩確保於以上更改後,貴公司仍然有最少一個或最多兩個電郵地比及流動電話號碼登記於銀行。 Please ensure that after the above change(s), there is / are still at least one or at maximum two email address(es) and mobile phone number(s) registered with the Bank. 2. 如以上更改引到資景/所登記之唯一的電郵地北及/或流動電話號碼登記於銀行。如如資料/可以上更少型將不會被執行。故如貴公司須測除已不再有效或過到了網除已不再有效或過到不完整的企業。In case the above change results in your company having no any email address and / or mobile phone number registered at our Bank, which become(s) invalid or not applicable, you should register a new email address and / or mobile phone number registered at our Bank which become(s) invalid or not applicable, you should register a new email address and / or mobile phone number registered at our Bank which become(s) invalid or not applicable, you should register a new email address and / or mobile phone number rat the same time. 3. 如貴公司司尼斯地北及/或流動電影地北及/或流動電話號碼。If your company has already registered two email address and / or mobile phone number rat the same time. 4. 每當投權(i) 付款公务第一公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司						
通知語言 Notification Language	The Notification Channel as set out above shall be used by the Bank to send direct marketing materials to you. ii 選擇一種通知語言 Please select one preferred language: 繁體中文 Traditional Chinese 英文 English						
Motification Language 大新銀行有限公司 Dah Sing Bank, Limit	対象性 性のない 対象性 対						

2. 更改申請公司的聯絡資料(續) Change of Applicant Company Contact Information (Continued)								
	□ 於銀行登記的營業地址 □ 於銀行登記的通訊地址 "							
		Business Address Registered			Address Registered v			
】 328營商網上理財郵寄地址		# 若申請公司欲更改已就現有J would like to amend the Regist	ered Correspondence Addres			'''		
328 Business e-Banking Mailing	Address	the "Customer Information Amd 開註 Notes: 328營商網上理財		番知會分別郵客至主要 公記	3.及聯繫公司根據木	- 再改表格設定的328營商		
		網上理財郵寄地址	と Both 328 Business e-Bank E e-Banking Mailing Address of	ing Account Confirmation Ad	lvice and other related	d notifications will be mailed		
		ein.	elateu Companies resp	pectively in accordance with				
3. 恢復/暫停/終止3	3. 恢復/暫停/終止328營商網上理財賬戶 Reactivate / Suspend / Terminate 328 Business e-Banking Account							
服務選項		│ 恢復 Reactivate		停 Suspend	_	队 Terminate		
Service Options 生效日期(日/月/年)		次 友 Reactivate		IF Suspena	#:	≅III Terminate		
Effective Date (DD / MM / YYYY)								
4. 更改管理者設定(只遊	通用於328營 商	所網上理財的主要公司) Change	e of Administrator(s) Se	ettings (Only Applicable to	Master Company of	328 Business e-Banking)		
備註 Notes:	14 mu ±n (2 —							
Related Company. For any ch	anges related t	任何有關管理者的更改,此更改 to the Administrator, this Maintenand	ce Form shall be submitted by	the Master Company of 328	Business e-Banking.			
		有戶口內其中一個戶口的 <u>授權簽</u> y's accounts with the Bank, and that						
		控和管理328營商網上理財,包 其他使用者進行328營商網上理與						
nominated by the Master Co	mpany to over	all control and manage the operation of their respective authority for input	ns of the 328 Business e-Bankir	ng including the creation / de	letion of Maker(s), cre	ation / deletion of accounts,		
authorization in relation to o	perations of 32	8 Business e-Banking transactions. F 行者及/或更改交易限額,請填	However, the Administrator(s)	will not be able to carry out a	ny transactions with 3	28 Business e-Banking.		
modify or delete Maker(s), ar	nd / or change			,	•			
two Administrators are requi	red to set up, r	nodify or delete Maker(s) and / or ch	ange transaction limits jointly.	Each Master Company can o	nly set up a maximum	n of two Administrators.		
理財的管理者設定作出相原 Administrator(s) of your Ma	應更改。 If th	有任何更改,而該 (等) 授權人同 Bere is any change in the authorized s 328 Business e-Banking, your Mas	d signatory(ies) of any of your	Master Company's account	s, and such authorize	d signatory(ies) is / are also		
e-Banking accordingly. 7. 簽署第9a部份的授權簽署	人可代管理者	, 「簽署本部份,增設/更改管理者	除外。 The authorized signer	r signing Section 9a can sign	for the Administrator	(s) in this section, except for		
adding / amending the Admi 8. 必須填寫管理者流動電話		接收作登入328營商網上理財用途	è的 SMS 短訊一次性密碼。	每位管理者必須提供不同]的流動電話號碼。	請於電話號碼前填寫國家 請於電話號碼前填寫國家		
phone number is mandatory	as the SMS Or	編碼為852) 及地區編碼(如有)。 e-time Password (OTP) for the use o f erent mobile phone number. Pleas	f login to 328 Business e-Banki	ng will be sent to the Admini	strator's mobile phone	number registered with the		
front of the mobile phone nu	mber. The spa	ce inside the bracket is for provision of	of country code only (please de	o not add "0" (zero) in front				
		增加/刪除執行者。 Administrato 更改或重用。 Once the User ID is	, , , ,	· ·				
11. 管理者的確認函及密碼會 for 328 Business e-Banking.	寄至 主要公司	之328營商網上理財郵寄地址。	Both Administrator's Confirma	tion Advice and PIN will be de	elivered to the Master	Company's mailing address		
12. 管理者必須使用 SMS 短訊 designated by the Bank to log		战銀行指定的其他方法登入328營 ness e-Banking	商網上理財。 Administrator	(s) is(are) required to use SN	MS One-time Password	d (OTP) or other method as		
	,	管理者1 Administrate	or 1	管理者2(如	l有)Administrator 2	(if applicable)		
		更改 Add / Amend		增設/更改 Add/A	mend			
ПП 7/r \PP +±		刪除 Delete 解除 SMS 短訊一次性密碼封鎖 Unlock SMS OTP		│				
服務選項 Service Options		重設登入密碼 Reset Login Password		□ 重設登入密碼 Reset Login Password				
	□ 単發電 □ 恢復 R	認函 Resend Welcome Letter eactivate	│ 」重發確認函 Resend Welcome Letter │ □ 恢復 Reactivate					
英文姓名 (姓氏先行)	□ 暫停 S	•		□ 暫停 Suspend				
要文姓名(姓氏元1)) English Name (Surname first)	Chan S	iu Ming		Chan Tai Ming				
用戶編號 User ID		ADMIN1 / ADMIN		ADMIN2 / ADMIN				
聯絡公司 Contact Company Master Company Master Company			國之紀年 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Master Company	*			
流動電話號碼。 Mobile Phone Numbers 【 852 】 図家編碼 Country Code* 地區編碼 Area Code (如有 if any) 及流動電話號碼 Mobile Phone Number*				l, \		流動電話號碼 Mobile Phone Number* 3 2		
證件類別及號碼 Document Type & Number	HKID	A1234567		HKID B98765	43			
			For Bank Use			For Bank Use		
│ │ │ 簽署*			S.V.			S.V.		
Signature		Admin 1	Verified that the signer is	Admi	n2	Verified that the signer is		
			the Authorized Signer of the Master Company.			the Authorized Signer of the Master Company to a		

5. 更改用戶管理監控及	授權者設定 Change of User Management Control and Appro	ver(s) Set Up					
	□ 雙重管理監控 Dual Management Control 銀行建議採納雙重管理監控透過 328營商網上理財進行各項交易。雙重管理監控是一個需要由兩個不同的人士(即執行者和授權者或兩位不同的授權者)以完成交易之程序。雙重管理控制可以減少欺詐和未授權交易的風險。 The Bank recommends dual management control for all transactions carried out through 328 Business e-Banking. Dual management control is a procedure requiring two different persons (i.e. Maker and Approver or two different Approvers) to complete a transaction. Dual management control may reduce the risks of fraud and unauthorized transactions.						
用戶管理監控 User Management Control (此設定適用於整個集團內的主要公司及所有聯繫公司的 328 營商網上理財的設定。) (This setting is applicable to the 328 Business e-Banking setting of the Master Company and all the Related Companies of a Group)	EYAME TO BE THE Single Management Control 在單一管理監控 Single Management Control 在單一管理監控下,執行者和授權者都是同一人士,而他/她可以獨自完成交易。通過選擇單一管理監控,您特此確認明白及接受單一管理監控的所有風險(包括但不限於欺詐的風險)。此外,您特此同意主要公司須承擔及負責於透過328 營商網上理財系統採納單一管理監控引致所有相關的風險或涉及的損失。申請公司特此承諾會就因銀行同意允許採納單一管理監控下而所產生或蒙受或可能面對或遭受的任何損失、合理的費用(包括律師費用)及開支、賠償、申索、要求、訴訟、起訴及任何性質及基於各種原因產生的所有其他責任,向銀行作出全額彌償。您亦同意銀行可隨時發出通知而無須給予任何理由暫停或終止提供單一管理監控。 Under single management control, the Maker and Approver are the same person and he / she could complete the transaction on his / her own. By choosing single management control, you hereby acknowledge that you are well aware of and accept all the risks of single management control (which including but limited to the risk of fraud). Further, you hereby agree that the Applicant Company shall assume and be responsible for all the risks associated with and losses arising out of or in connection with the use of single management control in or through 328 Business e-Banking and that the Master Company hereby undertakes to indemnify and hold the Bank fully indemnified from and against any loss, reasonable costs (including legal costs) and charges, damages, claims, demands, actions, proceedings and all other liabilities of whatever nature and howsoever incurred or suffered by the Bank or which may be brought against the Bank as a result of the Bank allowing the use of single management control. You agree that the Bank may, without giving any reasons, suspend or terminate the provision of single management control by giving notice to us at any time.						
新增/更改/刪除授權者 Add	/ Amend / Delete Approver(s)						
重要備註" Important Notes"	852) and area code (if any) in front of the mobile phone number. The space inside the bracket is for provision of country code only (please do not add						
選項 Options	授權者姓名及流動電話號碼 Approver Name and Mobile Phone Number	用戶編號 User ID 用戶編號必須包含最多10位的字母 (A - Z) 或數字 (0 - 9), 空格及其他符號均不接受 User ID should consist of maximum 10 alphabets and / or numeric characters (A - Z, 0 - 9); spaces and other symbols will not be accepted.	服務權限 Service Access				
□增設 Add	英文姓名 English Name:	授權者用戶編號 Approver User ID#3	□ 所有銀行 □ 所有銀行				
▼更改 Amend □ 刪除 Delete □ 解除 SMS 短訊一次性 □ 解除 SMS 短訊一次性	Chan Siu Man	APPROVER1	預設的服務 All pre-set services by the Bank				
密碼封鎖 Unlock SMS OTP 停用保安認證 Deactivate Security Authentication 重設登入密碼 Reset Login Password 重發確認函 Resend Welcome Letter 恢復 Reactivate 暫停 Suspend	流動電話號碼 Mobile Phone Number*2: 國家編碼 Country Code* 地區編碼 Area Code (如有 if any) 及流動電話號碼 Mobile Phone Number* (852) 9 1 1 1 2 2 2 2 2		支薪/自動 轉賬付款及 強積金供款 服務 Payroll / Autopay-Out and MPF Contribution Payment Services				
」 増設 Add ✓更改 Amend	英文姓名 English Name: Chan Tai Man	授權者用戶編號 Approver User ID#3	☐ 所有銀行 預設的服務 All pre-set				
│ │ 刪除 Delete │ 解除 SMS 短訊一次性 密碼封鎖 Unlock SMS OTP		APPROVER2	services by the Bank 支薪/自動				
● 停用保安認證 Deactivate Security Authentication ■ 重設登入密碼 Reset Login Password ■ 重發確認函 Resend Welcome Letter ■ 恢復 Reactivate ■ 暫停 Suspend	流動電話號碼 Mobile Phone Number*2: 國家編碼 Country Code* 地區編碼 Area Code (如有 if any) 及流動電話號碼 Mobile Phone Number* (852) 9 1 1 1 0 0 0 0		轉賬付款及 強積金供款 服務 Payroll / Autopay-Out and MPF Contribution Payment Services				

				預 <mark>設定</mark> (只適用於328營商網上理 ng and Setup Transaction Limi			of 328 Business e-Banking)	
增設/ 更改 Add / Amend	刪除 Delete			交易 Transaction		銀行預設的最高每日 交易限額,以港元計算 Maximum Daily Transaction Limit Pre-set by the Bank in HKD	每日交易限額,以港元計算 (如刪除欄位,限額將被設置為 Daily Transaction Limit in HKD (If the fields are crossed out, the limit will be set as 0)	零) 交易限額作為每日交易限額
		Intra-		(包括商務卡還款)# I Transfer within the Bank (includes Bu t)#	isiness	HKD 999,999,999	НКО	
		Fund (涉及 (開戶 move	轉賬/匯款至已登記的第三者賬戶 #1 Fund Transfer / Remittance to registered third-party accounts #1 (涉及跨境資金流動的匯款服務不適用於328商業理財戶口 (開戶易)。 Remittance services involving cross-border fund movement is not applicable to the 328 Business Account (Express).)			HKD 20,000,000	HKD	
		Fund (涉及 (開戶	Transfer / R 按跨境資金 i 易)。 Rer ement is no	ト經預先登記的第三者賬戶 *1 lemittance to non-registered third-part 流動的匯款服務不適用於 328 商業到 nittance services involving cross-bord t applicable to the 328 Business Acco	里財戶口 ler fund	HKD 2,000,000	НКО	
				長至已登記的第三者賬戶♯¹ registered third-party accounts via FPS	#1	HKD 500,000	НКО	
				長至未經預先登記的第三者賬戶 ^{#1} non-registered third-party accounts via	FPS ^{#1}	HKD 500,000	НКО	
				ロ賬授權支賬指示# Direct Debit Authorization (eDDA) debit	instruction#	HKD 500,000	НКО	
				旨定商戶 ^{#2} on-designated merchants ^{#2}		HKD 1,000,000	нко	
			賬單至指定 ayment to d	已商戶 #2 esignated merchants#2		HKD 500,000	нкр	
			定期存款# Fixed Deposit#			HKD 999,999,999	нко	
		支薪及自動轉賬付款 (如增設此服務,請填寫第6a部分) Payroll and Autopay-Out (Please complete Part 6a if you add this service)				HKD 5,000,000	HKD	
		強積金供款及供款檔案上載 ³ (只 適用於 BCT 的強積金計劃: BCT 積金之選及 BCT (強積金) 行業計劃) MPF Contribution Payment and Contribution File Upload ³ HKD 5,000, (Only applicable to MPF schemes of BCT: BCT (MPF) Pro Choice and BCT (MPF) Industry Choice)				HKD 5,000,000	нко	
1. 限額業 Bank f local b 2. 指定部 Servic 3. 此服積 contri File U _I	商業理財戶口 (開戶易) 之客戶欲辦理跨境匯款,請向銀行職員查詢。 The assigned limits will be applied to existing and future online fund transfer / remittance services as may be designated or added by the Bank from time to time, including but not limited to transfer of fund / remittance to third-party accounts, transfer of fund / remittance to accounts maintained with other banks and / or fund transfer to accounts in other local banks vis FPS. If the customer of 328 Business Account (Express) would like to use the cross-border remittance services, please contact our Bank's staff. 2. 指定商戶指包括「銀行或信用卡服務」、「信貸服務」及「證券公司」等類別之商戶。有關商戶分類,可登入328營商網上理財查詢。 Designated Merchants include merchants of "Banking and Credit Carc Services", "Credit Services" and "Security Broker" category. For enquiry of the merchant types, please log into 328 Business e-Banking.							
		新增 Add	刪除 Delete	服務 Service(s)		支賬戶口號碼 Debit (只適用於港元儲蓄或支 (Applicable to HKD Current / Sav	票的商業理財戶口)	戶口名稱 Account Name
支賬戶口]]設定			□ 支薪 Payroll □ 自動轉賬付款 Autopay-Out	0 4 0			
Details of Debit Acc	I			□ 支薪 Payroll □ 自動轉賬付款 Autopay-Out	0 4 0			
				□ 支薪 Payroll □ 自動轉賬付款 Autopay-Out	0 4 0) -		

由於銀行間結算的安排,支薪/自動轉賬付款金額會於付款日期的前一個結算日從支賬戶口中扣賬;而收款戶口並非設於銀行的收款人會於付款日期的下一個結算日收到款項。 Due to interbank clearing arrangement, the Debit Account will be debited one clearing day before the payment date; whereas payees whose receiving accounts are not maintained with the Bank will receive the funds from their accounts one clearing day after the payment date.

	每筆交易授權限額設定 (HKD) Authorization Limit Setting per Transaction (HKD)			1-14		ı	以第6部分所設定的每日最高交易限額 作為以下各項交易之授權限額, 並以「任何一個」作為所需授權者數目。	
交易類型 Transaction Type	由 From		至 To		授權者數目 No. of Approver		Adopt the Daily Transaction Limit in Part 6 a the Authorization Limit of the below transactions and agrees to use "Any One" a the option for "No. of Approver".	
集團內部轉賬	HKD 0	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
Intra-group Fund Transfer within the Bank	НКД	以上	above		任何一個 An 任何兩個 An	•		
轉賬至第三者賬戶	HKD 0	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
Fund Transfer to Third-party Accounts	HKD	以上	above		任何一個 An 任何兩個 An	•		
匯款 Remittance (涉及跨境資金流動的匯款服務不適用於	HKD 0	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
328商業理財戶口 (開戶易)。 Remittance services involving cross-border fund movement is not applicable to the 328 Business Account (Express).)』	НКО	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
透過轉數快及電子直接扣賬授權轉賬^ Fund Transfer via FPS and Electronic	HKD 0	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
Direct Debit Authorization (eDDA)^	HKD 以上 above		above		任何一個 An 任何兩個 An	•		
轉數快收款^ FPS Collection^	不適用 Not applicab		le		任何一個 An 任何兩個 An	•		
繳付賬單	HKD 0	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
Bill Payment	HKD	以上	above		任何一個 An 任何兩個 An	•		
定期存款 Fixed Deposit	HKD 0		日交易限額 ım Daily Transaction		任何一個 An 任何兩個 An	,		
支薪及自動轉賬付款 Payroll and Autopay-Out	HKD 0	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
(必須已選擇了相關服務) (Must have selected related services)	HKD	以上	above		任何一個 An 任何兩個 An	•		
強積金供款 ⁺ MPF Contribution Payment ⁺	HKD 0	HKD			任何一個 An 任何兩個 An	•		
(必須已選擇了相關服務) (Must have selected related services)	HKD	以上	above		任何一個 An 任何兩個 An	•		
預設交易指示 Scheduled Instruction Maintenance	HKD 0	每日交 Daily Tra	類型所設定之最高 易限額 Maximum ansaction Limit set up transaction type		任何一個 An 任何兩個 An	•		
but not applicable to MPF Contribution File Upl ^ 授權設定只適用於透過轉數快/電子直接扣 Direct Debit Authorization (eDDA) and FPS Colle	oad service. MPF contribution file uploac 賬授權轉賬及轉數快收款。轉數快登i ction. FPS Registration and Easy Collect v	d instruction 記及二維碼 via QR Code	n requires only one Approve 馬收款易指示只需由一位授 e instruction require only on	r to ap 權者招 e Appr	prove. 段權。 The authori over to approve.	ization set	g is only applicable to MPF Contribution Payment servi ting is only applicable to Fund Transfer via FPS / Electror rder remittance services, please contact our Bank's staf	
例子 Example							例子說明 Example Explanation	
每筆交易授權限 Authorization Limit Settin			授權者』 No. of App	数目		(由 HKD 0 至 HKD 50,000 的交易 需要任何一個授權者授權。	

由 From 至 To ☑ 任何一個 Any one HKD 50,000 HKD 0 ☐ 任何兩個 Any two ☐ 任何一個 Any one 以上 above HKD 50,000 ▼ 任何兩個 Any two

Transaction from HKD 0 to HKD 50,000 requires approval from any one Approver.

HKD 50,000 以上的交易 需要任何兩個授權者授權。 Transaction above HKD 50,000 requires approval from any two Approversactor,

Important Notes: Name of the third-party beneficiary account is for reference only. Transactions are processed based on the account number of the third-party beneficiary account					
	新增 Add	刪除 Delete	第三者收款賬戶名稱 Name of the Third-Party Account	第三者收款賬戶號碼 Third-Party Beneficiary Account Number	
1				0 4 0 -	
2				0 4 0 - - -	
3				[0 4 0]-[]-[]-[]-	
4				0 4 0 -	
5				0 4 0 - - -	
6				0 4 0 - - -	
7				0 4 0 -	
8				0 4 0 -	
8b. 3	更改登記 其	其他銀行收款	限戶 Change of Beneficiary Account M	aintained with Other Banks	
服務選	* 1百			1	
	· Options		□ 増設 Add □ 刪除 Delete		
	行國家 ciary Bank Co	untry	□ 本地 Local (轉數快及本地跨行轉賬 FPS &□ 海外 Overseas* (電匯 Telegraphic Transfer		
	子 記行名稱 Siary Bank Na	me			
本地銀	行代號/sw	/IFT 銀行識別碼			
Local Bank Code / SWIFT BIC		WIFT BIC	(建不亜於收勒距氏蜂頭並和 1.49/2/4/54 - 当	情於提交前核對賬戶號碼為您所要轉賬之收款賬戶及確保其正確無誤。)	
收款賬戶號碼 Beneficiary Account Number		Number		neficiary Account Number. Please check that the account number is the intended beneficiary	
收款賬戶名稱* Beneficiary Account Name* (收款賬戶名稱必須與收款銀行的紀錄完全相同。 Beneficiary account name must be exactly the same as the record of the beneficiary bank.)			st		
—————————————————————————————————————					

Beneficiary Address ^*

		2					
	服務選項 Service Options	□ 增設 Add □ 刪除 Delete					
	收款銀行國家 Beneficiary Bank Country	□ 本地 Local(轉數快及本地跨行轉賬 FPS & CHATS)□ 海外 Overseas* (電匯 Telegraphic Transfer)請註明 please specify:					
I	收款銀行名稱 Beneficiary Bank Name						
I	本地銀行代號/SWIFT 銀行識別碼 Local Bank Code / SWIFT BIC						
ı	(請不要於收款賬戶號碼前加上銀行代號。請於提交前核對賬戶號碼為您所要轉賬之收款賬戶及確保其正確無誤。)						
(Please do not add Bank Code in front of the Beneficiary Account Number. Please check that the account number is the intended ben 收款賬戶號碼 account and ensure its correctness before submission.)			is the intended beneficiary				
	Beneficiary Account Number						
	收款賬戶名稱* Beneficiary Account Name* (收款賬戶名稱必須與收款銀行的紀錄 完全相同。 Beneficiary account name must be exactly the same as the record of the beneficiary bank.)	(不可多	於34個數字 Maximum 34 digits)				
	收款人地址^* Beneficiary Address^*						
	^ 除收款貨幣為加拿大元 (CAD) 或收款銀行 currency is CAD or the Beneficiary Bank is D	© 105個字符,超出上限之字符將會被刪減。 The maximum characters for Beneficiary Account Name and Beneficiary Address is 10 為德意志銀行,香港 (本地銀行代號:054;SWIFT 銀行識別碼:DEUTHKHH) 外,收款人地址為非必須填寫的。 Beneficiary A eutsche Bank AG (Hong Kong) (Local Bank Code: 054; SWIFT BIC: DEUTHKHH). E設於海外銀行之收款賬戶。 FPS and Electronic Direct Debit Authorization (eDDA) do not support fund transfer to beneficiary accou	Address is optional unless the remittance				
I	9a. 申請公司聲明 (有限公司、	蜀資、合夥經營、非法團社團、會社或組織適用)					
I		Company (For Limited Company, Sole Proprietor, Partnership, Unincorporated Society, Club or Association)					
	本人(等) I/We	B,光短楼里怎可点打河之齐木路。	dlatedthi t				
	1. 超貝本中調衣恰貝科/7屬貝及許 confirm this from any source you ma	垦,並授權貴行可向任何方面查證; confirm that the information given in this Application Form is correct and y choose;	a complete, and authorize you to				
		營商網上理財服務協議之章則及條款,並同意接受該等章則及條款約束; have read and understand the to Business e-Banking Service Agreement and agree to be governed by them;	erms and conditions contained in				
	的條款為準; confirm and agree th Terms and all its applicable Specific	川及條款受貴行之 「綜合章則及條款」(包括其不時修訂的一般條款及所有特定條款)約束。若兩者間有任何 at the terms and conditions contained in this Application Form shall be subject to the "Master Terms and Conditions Ferms (each as amended from time to time). In the event of any conflict between them, the provisions set out in th	s" of the Bank including its General				
	4. 只適用於非法團機構/無限公司(如閣下不同意銀行使用閣下的個)	herein shall prevail; 4. 只適用於非法團機構/無限公司(例如:獨資、合夥人、會社、組織及社團等)。 For unincorporated bodies only (e.g Sole-proprietorship, Partnership, Club, Association and Society, etc.). 如閣下不同意銀行使用閣下的個人資料作直接宣傳推廣,請在適當方格內加上「✔」號。 Please tick the relevant box(es) below if you do not consent the Bank to use your personal					
		下列簽署即被視為閣下同意銀行使用閣下的個人資料作直接宣傳推廣。一旦得到處理,閣下即授權銀行耶 ne choice(s), your signing below shall deem to be your consent to the Bank to use such data for direct marketing.					
	' ' '	evious selections for direct marketing. 傳推廣途徑中使用本人(等)的個人資料	ving direct marketing channel(s):				
	□ 電郵 Email □ 郵件 Mail	ing □ 電話 Outbound Call □ 短訊 SMS					
	□ 所有途徑 All Channels(包括電郵、郵件、電話及短訊 Including Email, Mailing, Outbound Call and SMS) 本人(等)明白以上的選擇適用於就銀行不時給予本人(等)之「有關客戶資料的客戶通知」(「該通知」)G 項中所列出的產品、服務及/或標的類別的任何直接宣傳推廣,及明白本人(等)應參閱該通知以得知在直接宣傳推廣中可使用的個人資料的種類,以及本人(等)的個人資料可提供予什麼類別的人士以供該等人士在直接宣傳推廣中使用。本人(等)產此確認本人(等)已經閱讀及明白該通知。 I / We understand that the above choice applies to the direct marketing of the classes of products, services and / or subjects as set out in paragraph G of the Bank's Notice to Customers relating to Customers' Data ("Notice") made available by the Bank to me / us from time to time and I / we shall refer to the Notice on the kinds of personal data which may be used in direct marketing and the classes of persons to which my / our personal data may be provided for them to use in direct						
	marketing. I / We hereby confirm th	at I / we have read and understood the Notice. r and on behalf of the Applicant Company					
	簽署指引 ▶ 有限公司 Lim						
	Signing - 須由董事簽署 Signed by the <u>Director</u> - 須由簽署下列授權證明書的董事會會議主席以外的其他董事簽署,若公司只有單一名董事(符合法例規定下)則不受此項限制。 The director signing here must be a <u>different</u> person to the chairman who signs in the Certificate of Authorization below unless the company has (lawfully) only one director. ▶ 獨資經營商號 Sole Proprietorship: 須由東主簽署 Signed by the Sole Proprietor						
		 ▶ 唯一受託人的信託基金 Trust with a Sole Trustee: 須由唯一受託人簽署(一個簽名) Signed by the Sole Trustee (one signature) ▶ 合夥經營商號 Partnership: 須由所有合夥人簽署 Signed by ALL Partners 					
	若本申請由聯繫公司提出,簽署此部份的聯繫公司董事,必須同時為該聯繫公司的主要公司的董事。 If the application is made by a Related Company, the						
	director of the Related Company who shall sign in this section shall also be a director of the Master Company of that Related Company. 不須公司印章(但使用印章將不影響簽署的有效性)。 Company chop is not required (however, the use of chop shall not affect the validity of the execution).						
i	授權簽署 Authorized Signature		For Bank Use				
	•	Company chop is <u>NOT</u> required. Please refer to the Signing Requirements above]					
	Director 1		S.V.				
	備註:上述授權簽署並非指申請公司於銀行 Note: The above authorized signature does no	開戶書設定的戶口授權簽署人。 t refer to the Authorized Signatories as specified under the account opening mandate of the Applicant Company with the Bank.	Verified that the signer is the				
	全名(請用正楷填寫)Full name in BLG	OCK LETTERS: DIRECTOR 1 FULL NAME	Director of the Master Company and the Signing Requirements are				
	日期 Date: 28 Mar 2024		complied with.				
1			1 /1100701				

BR/P039/2403

9k	o.申請公司授權證明書 (有限公司、非法團社團、f Certificate Of Authorization By Applicant Com	會社或組織適用) Ipany (For Limited Company, Unincorporated Society, Club or Association)							
茲	證明本聯繫公司已於 <u>28 Mar 2024</u>	(日期) 召開董事會會議/經唯一董事書面決議,通過以下決議	:						
ΙH	IEREBY CERTIFY that a resolution was passed at a meeting of the	he Board of Directors / pursuant to a written resolution of the sole director of t	he Related Company on						
	28 Mar 2024 (insert date) that	at:							
1.		表格上所列明的章則及條款及本申請公司所提供的資料已獲本申請公司批 I in the 328 Business e-Banking Maintenance Form of Dah Sing Bank, Limited ("Bar							
2.	於上述第9a. 部份附上姓名及簽名式樣的董事,已獲授權 the director whose name and signature appear above in section	代表本申請公司簽署 328 營商網上理財更改表格; on 9a. be authorized to sign the 328 Business e-Banking Maintenance Form on be	ehalf of the Applicant Company;						
3.	所有在 328 營商網上理財更改表格上已登記之聯繫公司/主要公司,應獲授權經 328 營商網上理財進入及管理本申請公司的戶口; all Related Companies / Master Company set out in the 328 Business e-Banking Maintenance Form shall be authorized to gain access to and operate the accounts of the Applicant Company maintained with the Bank via the 328 Business e-Banking;								
4.	I. 本主要公司明白並同意本申請公司與聯繫公司/主要公司將共享328營商網上理財組合,聯繫公司/主要公司之管理者、執行者及授權者將有權經328營商網上理財進入 及管理所有申請公司在328營商網上理財的戶口,不論該聯繫公司/主要公司是否已被授權; the Applicant Company understands and agrees that a Related Company / Master Company will share with the Applicant Company the same 328 Business e-Banking portfolio and the Administrator(s), Maker(s) and Approver(s) of such Related Company / Master Company shall have the right to gain access to and operate ALL the Applicant Company's accounts via the 328 Business e-Banking, and this is irrespective of whether such Related Company / Master Company has been authorized to do so;								
5.		,直至決議被修訂而修訂決議已經董事會/唯一董事通過,以及一份核證訂 remain in force until an amending resolution shall have been passed by the App by the Bank.							
Ιfι	本人進一步證明以上各項決議詳細已記錄於本申請公司的會議紀錄簿內並由會議主席簽署,且符合本申請公司的章程細則或具相同效力的公司組織文件的規定。 I further certify that details of the above resolution has been entered into the Minute Book of the Applicant Company and signed therein by the chairman of the meeting and are in accordance with the Applicant Company's Articles of Association or equivalent constitutional documents.								
	全名(請用正楷填寫)	簽署(會議主席/唯一董事/所有合夥人)	For Bank Use						
	Full name in BLOCK LETTERS	Signature (Chairman of the Meeting / Sole Director / All Partners)	S.V.						
	DIRECTOR 2 FULL NAME	- Director 2	Verified that the signer is the Director of						
	日期 Date: 28 Mar 2024	Vincion L	the Master Company and the Signing Requirements are complied with.						

備註 Notes: 董事會可以是 The Board of Directors shall, in the case of

- 在會、社或團中,被指為委員會委員 A Society, Club or Association, be referred to as the Members of the Committee
- 在業主立案法團中,被指為管理委員會委員 An Owners Incorporation, be referred to as the Members of the Management Committee
- 在職工會,被指為執行委員會委員 A Trade Union, be referred to as the Members of the Executive
- 在信託基金中,被指為受託人 A Trust, be referred to as the Trustee
- 在合夥企業中,被指為合夥人或成員 A Joint Venture, be referred to as the Partners / Members of the Joint Venture

及 AND

不須公司印章(但使用印章將不影響簽署的有效性)。 Company chop is not required (however, the use of chop shall not affect the validity of the execution).

銀行專用 For Bank Use Only							
Т	o Be Completed by Branch		To Be Comp	To Be Completed by OSD			
Receiving Branch:	Date:						
Service Options handled: Resend Welcome Letter Unlock SMS OTP	Service Options handled: Add / Amend Delete						
Deactivate Security Authentication	Reset Login Password Reactive						
ID verified by*: Mail-in / 3rd party & call-back handled by*: Call-back date, time & extension: * Fill in full name & initial Urgent	Reviewed and approved by authorized signer: Full name & Signature No.	SBA Customer (No cross-border remittance authorization) SBA to Non - SBA (Update SBA flag in IBS-CI)	Input by:	Checked by:			